

# پیکر تراشی

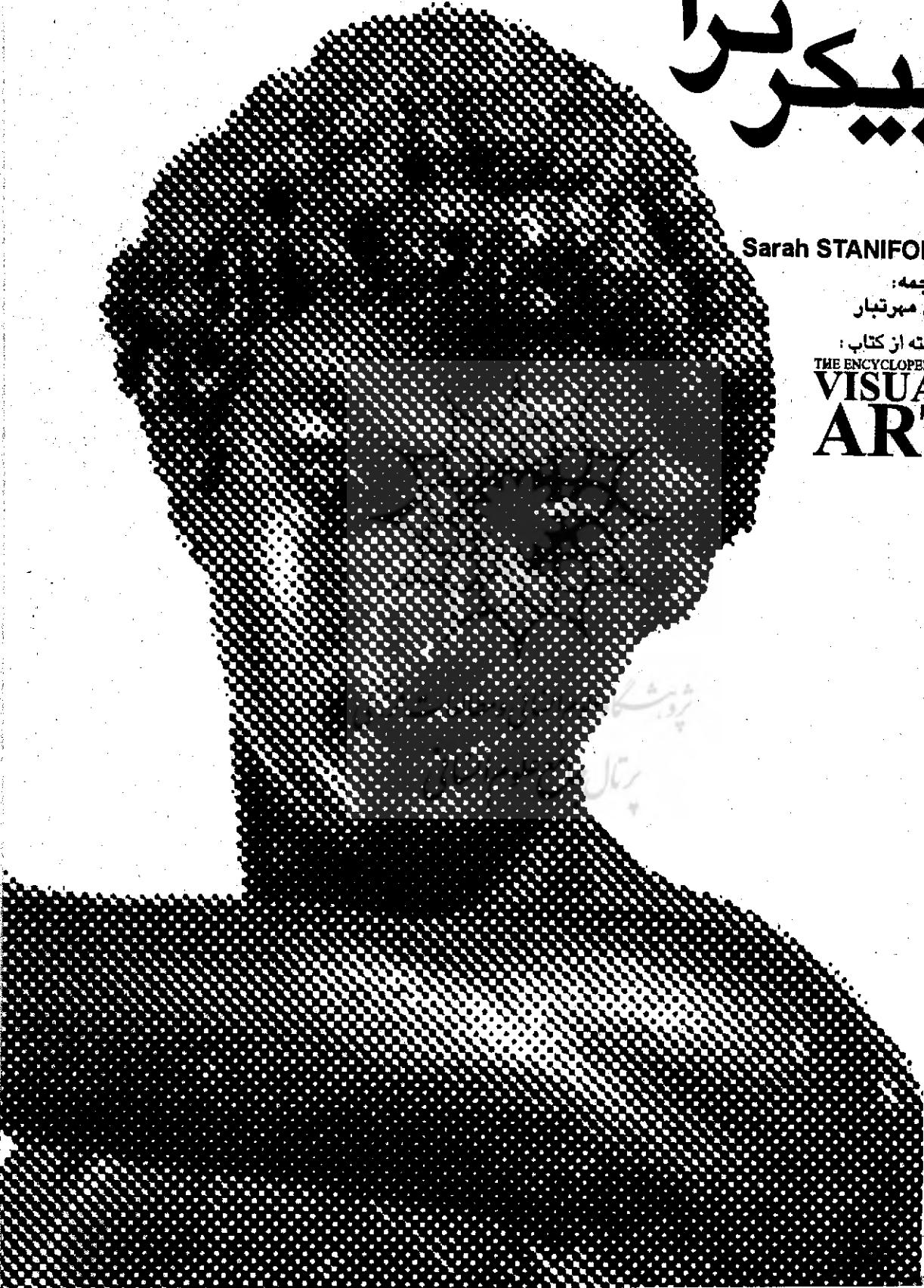
Sarah STANIFORTH

• ترجمه:

نسیم مهرتابار

برگرفته از کتاب:

THE ENCYCLOPEDIA OF  
**VISUAL  
ART**



وجه تمایز میان مدل سازی (Modeling)، کنده کاری (حجاری یا حکاکی) (Carving)، و ریخته گری (Casting) بواسطه میزان ترقی در شیوه های بنیادین هنر

## SCULPTURE

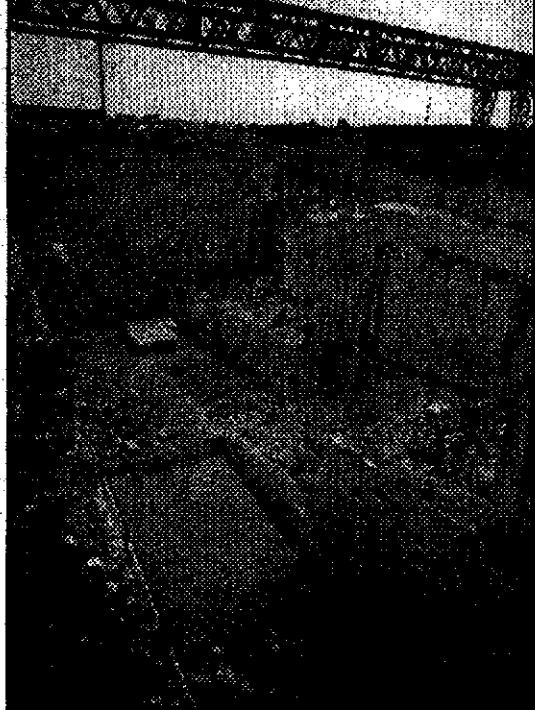
# پیکر تراشی

مقدمه

پیکره سازی است. پلینی (Pliny) (۷۹-۲۳ پس از میلاد) در مقاله تاریخ طبیعی خود اشاره بر سه واژه Plastica (شکل پذیری و قالب گرفتنی)، Scultura (حکاکی)، و Fusoria (ریخته گری) دارد که این موضوع می تواند خود دلالت بر وجود سه بخش مجزا در هنر دوران باستان داشته باشد. در نوشته های دوران رنسانس بادسته بندی های کوناکونی در هنر پیکرتراشی آشنامی شویم. لئون باتیستا البرتی (Leon Batista Alberti) (۱۴۰۴-۱۴۷۲) در رساله خود در زمینه پیکرتراشی تحت عنوان پیکره (Status) به وضوح تفاوت میان مدل ساز (Modeler) و حکاک یا کنده کار (Carver) را بیان می کند. بدین ترتیب که اولی با بکارگیری ابزار کارش یعنی موم یا خاک رس و با افزودن یا برداشتن از آنها به پیکره شکل می بخشد، در حالیکه دومی تنها برداشتن یا کسر تکه های مرمر از یک قطعه سنگ پیکره مخفی در آن را آشکار می سازد. میکل آنژ (Michelangelo) در سال ۱۵۳۹ نامه ای به بندتو وارکی (Benedetto Varchi)، مورخی از اهالی فلورانس، نوشت و طی آن اشاره به ارزش های هنر نقاشی و پیکرتراشی نمود. بعقیده او فرد پیکرتراش با تلاش و کوشش بسیار از حجم سنگ می کاهد تا به شکل مورد نظر رسد (مثل کنده کاری سنگ مرمر) و یا اینکه از طریق افزودن به مواد مورد استفاده شکل موردنظرش را بدست می آورد (مانند برجسته نمایی با موم یا خاک رس). او یادآور می شود که مورد دوم، شباهت بسیار به هنر نقاشی دارد. جورجو وازاری (Giorgio Vasari) (۱۵۱۱ - ۱۵۷۲) رساله خود در زمینه پیکرتراشی تمامی آنچه را که زائد و اضافی است برداشته و از حجم مواد تا حدی می کاهد تا عاقبت به آنچه که در ذهن داشته دست یابد.

نقش برجسته یونانی  
با طرح چکش چوبی و قلم (سننه).  
این نقش برجسته  
که احتمالاً توسط یک پیکرتراش عرضه  
شده بود  
به طول ۳۶ سانتیمتری باشد و  
در موزه متropolitain نیویورک  
قرار دارد.  
سننه براین اثر با زاویه قائم  
نسبت به قطعه سنگ قرار گرفته و  
با چکش ضرباتی برآن زده شده است.  
این ضربه ها موجب فروافتگی و ایجاد  
دندانه  
در پیکره شده اند  
و این در حالی است که چنانچه از  
قلم حکاکی و بصورت مورب  
نسبت به سطح استفاده شده بود  
به عوض دندانه،  
شیاری را ملاحظه می کردیم.





معدن سنگ تراورتن در تیولی (Tivoli)، رم.  
تراورتن که سنگی کلسیم داراست در مرکز ایتالیا یافت شده و فعالترین معدن آن نیز در نزدیکی تیولی قرار داشت.  
تراورتن سنگی ریزدانه و خاکستری - برد است که جذبکه به تازگی استخراج شده باشد به راهنمی قابل حجاری است.  
اما پس از تواری گرفتن بر معرض نور سخت می‌گردد.  
کلوزئوم (Colosseum) را از این سنگ ساخته اند.



شیوه های گوناگون ریخته گری بستگی کامل به مدل اولیه ای دارند که پس از ساخته شدن بار دیگر بصورت فلزی ساخته می‌شود. وابستگی کنده کاری به مدل اولیه تیز چه کوچک و چه در حد طبیعی آن یاشد در طی قرن ها تغییر یافته است و رابطه میان مدل سازی با کنده کاری در بخش های بعدی مورد ملاحظه و بررسی قرار خواهد گرفت.  
توجه به چگونگی تغییراتی که در طی قرن ها در شیوه های کم اهمیت کنده کاری، مدل سازی و ریخته گری صورت گرفته و مقایسه آنها با شیوه های موجود در دیگر هنرهای زیبا امری ضروری است. تنها در قرن بیستم بود که شاهد هیچگونه تغییر بنیادین در این زمینه نبودیم که این امر تیز به دلیل به بازار آمدن تولیدات ترکیبی و مصنوعی نظیر پشم شیشه (فایبر گلاس) و شیوه های هنری جدید نظیر جوشکاری بود.

یک هرم باستانی  
نامنام مصری  
در معادن گرانیت آسوان  
(ASWAN)  
(در مصر)  
حفاری این هرم که  
همچنان از ناحیه پایه  
به محل متصل است  
کنار گذاشته شد  
و این بدلیل ترکی بود که  
بر روی سنگ ایجاد شد.  
بسیاری از  
پیکره های کلاسیک  
و باستانی را به جهت  
حلفات در مقابل  
حرکت سنگ  
در محل معدن  
کنده کاری نموده  
و تنها پس از تکمیل اثر  
آنرا  
از معدن  
خارج می نمودند.

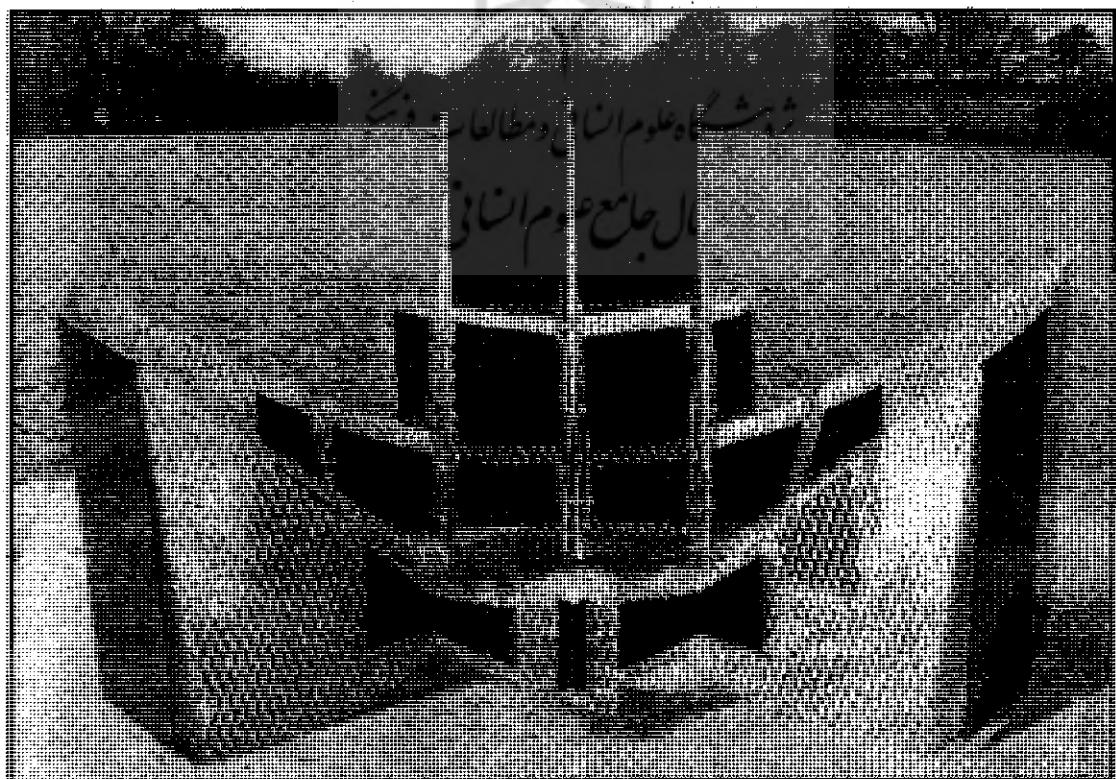


### Open(Red-Blue)

که توسط فیلیپ کینگ (Philip King) و با استفاده از ورقه فلز و شبکه توری فولادی در سال ۱۹۷۳-۵ ساخته شده است.  
اندازه آن ۱۸۵۳×۳۱ سانتیمتر است.  
گالری روان (Rowan Gallery)، لندن.  
کینگ که از پیکرتراشان برجسته بریتانیا بود از نخستین افرادی به شمار مرفت که از پشم شبشه و پلی استر در آثارش استفاده نمود.  
این اثی، فولادی بوده و بارگاه‌های اصلی و روشن رنگ آمیزی شده است.

### جزئیات

یک طرف زینتی یونانی  
توسط Gallatin Painter.  
حدود  
۵۰۰ سال پیش از میلاد مسیح،  
موزه هنرهای زیبای  
بوستون.  
گاه در نمایشی ظروف  
یونانی ایزار کار پیکرتراش  
به نمایش در می آمد. در این  
نمایه تجارتی را ملاحظه  
می کنیم که در حال استفاده  
از منهای قرم و روان است.  
حرکات روبه جلو و  
عقب نجار خمیده موجب  
میزان شدن دسته با منهای  
که در حال حرکت است  
می گردد.



سامسون (Samson)  
الزجووانی بولونیا  
(Giovanni laBologna)  
بطول ۲۱۱ سانتیمتر، حدود سال ۱۵۸۸  
موزه ویکتوریا و البرت، لندن.  
این پیکره بصورت کنده کاری  
بر روی سنگ مرمر است.  
حلوه های عیقی که بر لسمت ریش و  
تنیز موها،  
مشاهده می گردند  
با امته حفاری شده اند.



تابه امروز مواد  
بسیاری بعنوان پایه  
و اساس کنده کاری  
مورد استفاده قرار  
گرفته است. ازان میان  
می توان به سذک،  
چوب، عاج و شاید  
بیش از دیگر مواد، به  
سنگ مرمر اشاره کرد.  
یا کنده کاری

اوج دست آوردهای فنی پیکره های مرمرین به  
شكلی استثنایی در دوران کلاسیک بروز نمود  
که پس از یک دوره زوال، بار دیگر در دوران  
رنسانس در کشور ایتالیا شکوفا گردید.  
یونانی های باستان سنگ مرمر مورد نیاز  
خود را از معادنی در جزایر پاروس (Paros) و  
ناکزووس (Naxos) و نیز از پنتیک (Pentelic)  
آتیکا (Attica) (در نزدیکی آتن) بدست  
می آوردند. شیوه کنده کاری آنان، متأثر  
از ابزاری بود که در اختیار داشتند. پیش از سال  
۵۰۰ قبل از میلاد مسیح و در آغاز بکارگیری آلات  
وابزار فلزی، پیکرتراشان می بایست از ابزار  
برنگی که فلزی ترم بوده و به سرعت نیز کند  
می شد استفاده نمایند. کنده کاری اثربی که در  
آن از سنیه ای استفاده می شود که نسبت به  
سطح با زاویه ای قائم قرار داده شده است با  
بکارگیری یک وسیله کند نیز امکان پذیر است.  
شواهدی از اثرات بجامانده از این ابزار بر روی  
پیکره های دیده شده که نشانگر خردشدن ماده  
توسطیک سنبه و سپس صاف و هموار نمودن  
آن توسط یک سنباده است. این ضربات  
عمودی، بیش از ضربات ملایم و مایل یک قلم  
حکاکی، سنگ را سست می نمایند. ضمن آنکه در  
عوض ظاهر سفید و نیمه شفافی که غالباً از  
سنگ مرمر انتظار داریم رنگی زرد و کدر پرجای  
می گذارند. از سال ۵۰۰ قبل از میلاد در ابزاری  
که از سوی پیکرتراشان مرمر بکار گرفته می شد  
تغییرات چندانی حاصل نشد و البته این در  
حالی است که هر یک از هنرمندان با وجه  
تمایزی که برای ابزار خاصی قائل بودند آنها  
را به کار می گرفتند. در مراحل اولیه کنده کاری،  
برای بوداشتن قطعات درشت سنگ از ابزار و  
سوzen های نوک تیز یا سنبه استفاده می کنند.

SCULPTURE  
پیکرتراشی  
حکاکی

روش، مشابه روش پیکرتراشان مصری در دو هزار سال پیش از آنها بود. از روش‌های حکاکی یا گندله کاری سده‌های (به اصطلاح) تیره (بخش اول قرون وسطی) آگاهی زیادی در دست نیست. قرون وسطی (سده‌های میانه) دوران فعالیت شگرف در امر ساخت پیکره‌های عظیم یادبود برای کلیساها‌ی جامع کوتیک نظیر کلیسا‌ی شارت (Chartres) بود. تئوفیلوس (Theophilus) در اوایل قرن دوازدهم در مورد تهیه قلم‌های حکاکی،

#### The Kiss

انرودن (Rodin).  
گندله کاری بر سنگ مرمر.  
بطول ۱۸۳ سانتی‌متر.

اصل اثر مربوط به سال ۱۸۸۶  
و این نسخه مربوط به سال ۴-۱۹۰۳ می‌باشد.

کالری تیت (Tate)، لندن.  
با وجودیکه رودن  
ماکتی از جنس خاک رس  
برای پیکره‌هایش تهیه می‌نمود  
اما غالب اوقات گندله کاری  
در اندازه نهایی را  
بر عینده دستیارانش می‌گذاشت.

آنان نمونه‌های بسیاری  
از پیکره «بوسه» را ساختند.

ساخت پیکره  
در مقیاسی بزرگتر  
مستلزم استفاده از  
مته برای ایجاد حفره  
در قطعه سنگی بود که  
پیکره را

از آن تهیه می‌نمودند.  
در این نسخه  
حفره‌ای بر پشت پیکره  
دیده می‌شود  
و نشان دهنده آن است که  
مته در حدود یک اینچ  
به عمق رفته است.

سپس از قلم‌های تخت و مسطح، پنجه‌ای، و یا ته گرد جهت شکل دادن به پیکره استفاده می‌شود. برای صاف کردن سطح مرمر نیز سوهان‌های دندانه دار، سوهان‌های آهن و نیز پودرهای گوناگون ساینده، نظیر گرد سنباده، بکار گرفته می‌شوند. به هنگام لزوم برای درآوردن سنگ و رسیدن به عمق دلخواه از مته استفاده می‌کنند. از دوران رنسانس تا قرن نوزدهم که روشهای بندکشی برای انتقال مدل به سنگ مرمر رشد و توسعه یافت استفاده از مته امری غیرضروری محسوب شد اما پس از آن می‌باشد برای ایجاد حفره و رسیدن به عمق قطعه سنگ و متناسب با اندازه گیری هایی که نسبت به مدل صورت گرفته بود از مته استفاده کنند.

پیکره‌های یونانی اولیه را مستقیماً بر روی قطعه سنگ، حکاکی می‌نمودند. پیکرتراشان هر بار از دور تدور سنگ لایه‌ای برداشته و همواره تصویر پیکره نهایی را در ذهن خود داشتند. این



### The Ascension

الدومناتلو:

کنده کاری بصورت برجسته کاری مسطح بر سنگ مرمر است، ارتفاع ۳۱ سانتیمتر، موزه ویکتوریا و البرت لندن.

آثار پیکرتراشان شیوه گر (منریست / Mannerist) نظری چووانی بولونیا (حدود ۱۵۲۲ - ۱۶۰۸). نشانگر ارائه دیدگاه های متفاوت از سوی پیکرتراشان است و این در حالی است که عرضه دیدگاهی ثابت از ویژگی های آثار دوران رنسانس محسوب می شد. برنینی (Bernini) (۱۵۹۸-۱۶۸۰) کاملاً خود را از مفهوم کلی پیکرتراشی دوران رنسانس یعنی دست یافتن به پیکره از درون یک قطعه سنگ، جدا نمود. او درنهضتی که در هنر پیکرتراشی بوجود آورد لزوم بکارگیری از بیش از یک قطعه سنگ را مطرح می سازد. چنین شیوه تفکری در اوایل دوران رنسانس امری غیرممکن و خارج از قوه تصور محسوب می شد. او برخلاف پیکرتراشان شیوه گر ابران بود تا نقطه نظر خاصی را در آثارش به نمایشن کذارد. در طی قرن های هجده و نوزده شیوه های گوناگونی که برای انتقال مدل بکار گرفته می شدند از اهمیت بسزایی برخوردار گشتند. رودن (۱۴۹۷- ۱۵۶۰) با مهارت خارق العاده ای بر خاک رس کارمی کرد اما

سوهان های آهنی، و سوهان های دندانه دار مطالبی می نویسد اما از کنده کاری سنگ ها چیزی نمی گوید. شواهدی مبتنى بر استفاده از اذواع قلم ها و سوزن های حکاکی در پیکره تراشی این دوران بدست آمده اما از امور تدارکاتی اطلاقی در دست نیست.

با خارج کردن پیکره های کهن و باستانی از زیر خاک، دوران رنسانس در ایتالیا شاهد گرایش هنرمندان به هنر کنده کاری شد. معادن سنگ مرمر کارارا (Carrara) نیز ذخایر سرشاری را در اختیار هنرمندان قرار داد. شیوه یونانی کنده کاری در گردآگرد قطعه سنگ که توسط دوناتلو (Donatello) ادامه یافت از سوی میکل آنژ که قطعه سنگ را تنها از یک سمت حجاری می نمود، پایان یافت. با سپری شدن قرن شانزدهم پیکره تراشان کمتر خود را مقید و محدود به قطعه سنگ نمودند بطوریکه در حجاری های مستقیم به جbet حفظ سنگ مرمر و کاهش زمان حجاری، از فعالیت بیش از حد بر ر روی سنگ خودداری نموده و بیشتر در اندیشه شرایط و روابط میان پیکره ها بودند.



### Virgin and Child

المرأة والطفل

کنده کاری بر چوب شمشاد  
به ارتفاع ۲۲/۵ سانتیمتر،  
وزن ویکتوریا والبرت،  
لندن.

بندرت سنگ مرمر را بکار می‌گرفت و انتقال مدل به پیکره اصلی را اغلب بر عهده دستیارانش می‌گذاشت. در قرن بیستم بار دیگر هنرمندانی نظری هنری مور (Henry Moore) روبرو سوی شیوه حجاری مستقیم آوردند.

هنگامیکه پیکرتراشان استفاده از مدل در پیکرتراشی از سنگ مرمر را آغاز نمودند شیوه‌های گوناگون بندگشی جهت انتقال مدل به قطعه سنگ رشد و توسعه یافتد. ساده‌ترین روشی که از سوی یونانی‌ها بکار گرفته شد استفاده از شاغولی بود که از یک سو متصل به مدل و از سوی دیگر به قطعه سنگ متصل بود. نقاط مختلف مدل و نقاط هم ارز آن بر روی قطعه سنگ توسط ریسمانی می‌شد. بنونوتو چلینی (Benvenuto Cellini) (۱۵۰۰-۷۱) به شرح روشی برای انتقال مدل به سنگ می‌پردازد. او از ساخت چهار چوبی بشکل جعبه بر گردانید مدل و قطعه سنگ صحبت به میان می‌آورد. بدین ترتیب با توجه به این چهار چوب و به نسبت آن نقاط مختلف مدل را اندازه گیری می‌نمایند. در قرن هجدهم، دایرہ المعارف فرانسوی شیوه مشابهی را نمایش می‌دهد که در آن چهار چوب‌هایی مربع شکل در بالای مدل و قطعه سنگ آویزانند بطوریکه نقاط مختلف

راتوسطشاغول های آویخته از آن چهارچوب ها  
اندازه گيري می نمایند.

نخستین بار هنرمندان یونانی و رومی بودند  
که به هنر کنده کاري بصورت نقش بر جسته  
روي آوردنند. اين هنر در طول قرون وسطي کنار  
گذاشته شد و بار دیگر در اوائل قرن پانزدهم  
شکوفا گردید. در نقش بر جسته به ميزان  
بر جستگي ها و فرورفتگي هاي متفاوتی بر  
مي خوريم که از نقش تمام بر جسته که تقریباً  
 جدا از زمینه پشت است شروع شده و تا  
بر جسته کاري و

سپس ذلقش  
بر جسته بدون  
عمق يا مسطح،  
ادame می يابد يكى  
از تفاوت هاي  
اصلی بر جسته  
کاري هاي کلاسيك  
و ايتالياني آن  
بود که نقش  
بر جسته هاي  
کلاسيك رامعمولاً  
يرزوی ستك مرمر  
كنده کاري می -  
گردنده ولی نقش  
بر جسته هاي  
ایتالياني، عمدتاً  
از جنس بر فرز  
بوده و بنابراین  
می بایست با  
استفاده از  
روش هاي  
قالبگيري و مدل  
سازی ساخته



زمستان های سرد و مرطوب و تابستان های  
خشک و سوزان فضای نامناسبی برای حفظ و  
نگهداری از چوب را فراهم می آورد. هجاران  
آلمانی سرآمد کلیه هنرمندان حجار بودند و  
عمل چوب را بیش از مرمر برای حجاری و  
کنده کاري مورد استفاده قرار می داشتند. شمالی ها  
بیشتر چوب شمشاد را بکار می بردند. زیرا این  
چوب بسیار صاف و مسطح و هموار بوده و از  
تمام جوانب براحتی برش می خورد. البته در کنار  
آن از چوب درخت لیمو، گلابی و گرد،  
ذیز استفاده

می نمودند.

عاج از موادی  
است که قرن هاست  
در سرتاسر دنیا  
جهت کنده کاري  
بکار می رود.  
استحکامی که در  
عاج وجود دارد  
امکان ساخت  
پیچیده ترین  
طرح ها را در  
اختیار هنرمند  
قرار می دهد.

در بسیاری از  
بیکره های یونانی،  
آثاری از رنگ و  
نقاشی ملاحظه  
شده است. احتفالاً  
آنان بیشتر بیکره  
های خود را رنگ  
آمیزی می نمودند.  
برخی از بیکره ها  
دارای چشمانی از

جنس شیشه بودند. استفاده از مرمر رنگ نشده  
نخستین بار از سوی رومی ها رایج شد و سپس  
بیکر تراشان رنسانس از آنها پیروی نمودند.  
استفاده از شیوه رنگ آمیزی، مختص مواد  
پست تر نظیر خاک رس و سفال بود. بخش  
عظیمی از بیکره های رنگ آمیزی شده مربوط  
به آثار کنده کاري روی چوب شمالی هایی است  
که از روش و مواد مشابه شیوه ها و مواد بکار  
رفته در نقاشی روی تخته استفاده می نمودند.

شوند. برای تراشیدن یک نقش بر جسته، کار  
واز پیش زمینه آغاز می کنند در حالیکه در مدل  
سازی کار از پس زمینه شروع می شود.  
نویسنده های کلاسيك به شرح شیوه  
يونانی ها در کنده کاري روی چوب می پردازنند.  
يونانی ها با استفاده از چوب های محلی موجود  
نظیر سرو، کاج و زیتون، به هنر کنده کاري  
می پرداختند. متأسفانه تعداد کمی از این آثار تا  
به امروز بر جای مانده اند. آب و هوای یونان با

# SCULPTURE

## پیکر تراشی

مدل سازی

مدل سازی در واقع ساده‌ترین شاخه هنر پیکرتراشی است. مدل سازی به معنای بازنمایی شکل توسط مواد شکل پذیر نظیر خاک رس و مو می‌باشد. معکن است

مدل‌ها را بعنوان بیان هنری آنچه که در ذهن هنرمند است تکمیل نموده و یا معمول تر آن است که آنها را بعنوان شکلی مقداماتی جهت انجام دورشته دیگر در پیکرتراشی بکار گیرند. دو نوع مدل را برای کنده کاری و ریخته گری مورد استفاده قرار می‌دهند. اولی نمونه پیشطراح کوچک یا Pensieri نام دارد که توسط آن ترکیب بندی پیکره را کاملاً محاسبه نموده و در اندازه اثربنایی اعمال می‌نمایند. دوم مدل به اندازه اثربنایی است که می‌توان آن را به همان ساخت پیکره برقی از آن قالب گرفت. احتمالاً پیکرتراشان یونان باستان به ساخت مدل‌های کوچک می‌پرداختند. بنابر شواهد بست آمده، پلینی (Pliny) نخستین هنرمندی بود که در دوران یونان باستان از مدل‌هایی به اندازه طبیعی استفاده نمود. در اوایل دوران رنسانس در قرن پانزدهم، پیکرتراشانی نظری دوناتلو حدود (۱۴۶۶ - ۱۳۸۶) مستقیماً از روی مدل‌های کوچک بر روی قطعات سنگی کار می‌کردند. پیکرتراشان دوران رنسانس متوجهی، مدل‌هایی به اندازه نهایی اثر می‌ساختند و برای انتقال آنها بر روی قطعه سنگ، مکانیسم پیچیده‌ای را بداع نمودند.

میکل آنژ (1475 - 1564) هردو روش را به کار می‌گرفت. وازاری (Vasari) می‌گوید که تنها یک مرتبه از یک مدل مومی کوچک استفاده نمود و آن نیز به هنگام ساخت پیکره داوید (David) بود. در عوض برای ساخت پیکره‌هایی برای کلیسا می‌چی (Medici)، سن لورنزو (S.Lorenzo)، در فلورانس از مدل‌هایی به اندازه طبیعی استفاده می‌کرد. با سپری شدن قرن شانزدهم، پیکرتراشان کمتر و کمتر خود را در قید و بند تخته سنگ قرار دادند و بیشتر به خود مدل‌های پرداختند. بالدینوچی

(Baldinucci) حدود (۱۶۲۳-۹۶) شرح حالی در مورد جووانی بولونیا (تقریباً ۱۶۰۸ - ۱۵۲۳) نوشته است. او در آن شرح حال افظهار می‌دارد که میکل آنژ به پیکرتراش جوان می‌گوید که پیش از هر کاری، مدل سازی را فراگیرد. بولونیا به توصیه وی عمل نمود و برای هر یک از آثارش مدل‌های کوچک پیشطراح (Pensieri) را ساخت که بسیاری از آنها تا به امروز نیز به جای مانده‌اند. استفاده از مدل

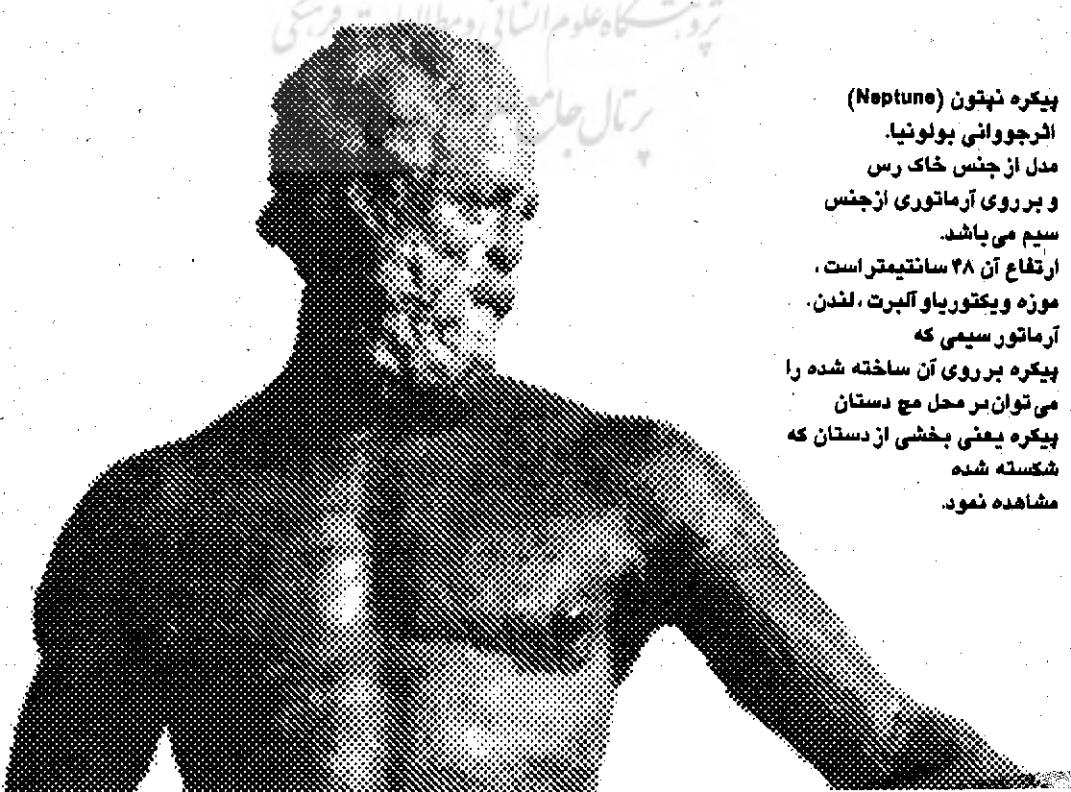
مدل بروای بنای یادبود نیکولوفورته گوئری اثر آندره آبل و روکیو. از جنس سفال به ارتفاع ۳۹ سانتیمتر، موزه ویکتوریا و آلبرت، لندن. برای ساخت بنای مرمرین یادبود کار دینال نیکولوفورته گوئری در کلیسای جامع پیستویا، در نزدیکی فلورانس، از این مدل مقدماتی استفاده شد. و روکیو هرگز این اثر را تکمیل ننمود و بارها و بارها به این طرح افزوده شد. اما با وجودیکه این مدل توسط یکی از دستیاران هنرمند ساخته شد می‌تواند گواهی بر مدد و مقصود و روکیو باشد.



مجاورت با آب موجود در گل باد می کرد. فلز نیز ممکن بود زنگ بزند.

وازاری روش ساخت مدل هایی را شرح می دهد که در اندازه طبیعی و از جنس خاک رس بوده و برای حفظ وزن پیکره ها نیز آرماتورهای چوبی را در آنها بکار می بردند. البته به پیشنهاد وی، می بایست آرماتور چوبی را با الیاف کتان یا علوفه خشک به خوبی بپوشانند. برای جلوگیری از ترک برداشت خاک رس باید به آن خرده پارچه، موی اسب؛ و یا آرد پخته اضافه می کردند تا از خشک شدن سریع گل جلوگیری بعمل آید. برای ایجاد چین خورده کی در پیکره نیز پارچه ای را که در گل فرو رفته بود به پیکره می افزودند. خاک رسی که در کوره پخته شود سفال نام دارد. مدل کوچک مقدماتی از بنای یادبود فورته کوئیری (Pistola) در پیستویا (Forteguerrl) del Verrocchio (Andrea Robbia) (قریباً ۱۴۳۵-۸۸) ساخته شده است از جنس سفال می باشد. لوکادلا روپیا (Luca della Robbia) (۱۴۰۰-۸۲) فعالیت گسترشده ای در زمینه ساخت سفال داشت و روش های گوناگونی را که کوزه گران برای لعاب دادن مورداستفاده قرار می دادند برای رنگ آمیزی پیکره هایش بکار گرفت.

از دوران رنسانس تا قرن نوزدهم روبه افزایش شهاد بطوریکه بیشتر پیکر تراشان برآن شدند تا نقش و طرح ذهنی خود را در ماده ای شکل پذیر پیاده نموده و گنده کاری یا ریخته گری را به دستیارانشان واگذارند. روش های مدل سازی در طول زمان تغییر چندانی نیافت. روش هایی که توسط وازاری ارائه شد نمونه ای از شیوه مورد استفاده آن زمان است. برای ساخت موم مدل سازی، موم (احتقالا موم زنبور عسل) را با چربی حیوانات می آمیختند تا نرم تر شود آنگاه با افزودن تربانتن به قدرت چسبندگی آن اضافه کرده و با استفاده از قیر نیز رنگ آنرا تغییرداده و موم را سخت تر می نمودند. کاهی اوقات موم را با مواد رنگی نظیر رنگ شنکرف (قرمز روش) و یاسرب قرمز رنگ که به موم مذاب افزوده می شد، رنگ آمیزی می کردند. موم را بشکل لوله یا استوانه درآورده و بر روی آرماتوری از جنس چوب یا سیم های فلزی می چسبانند. بر روی چنین مومی، می شد با ابزار چوبی، ذلزی، یا استخوانی مدل سازی کرد. کاه مدل های کوچک را از جنس خاک رس می ساختند اما در این صورت امکان استفاده از آرماتور از بین می رفت زیرا موجب ترک برداشت گل می شد. چوب نیز خود در اثر



پیکره نهتون (Neptune)

ادریجوانی بولونیا.

مدل از جنس خاک رس

و بر روی آرماتوری از جنس

سیم می باشد.

ارتفاع آن ۴۸ سانتیمتر است.

موزه ویکتوریا و آلبرت، لندن.

آرماتور سیمی که

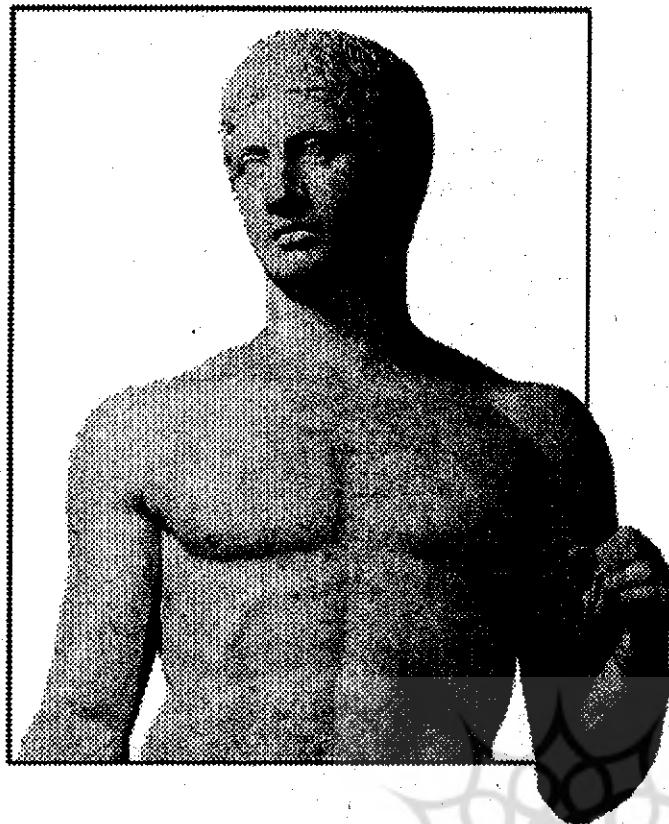
پیکره بر روی آن ساخته شده را

می توان بر محل مع دستان

پیکره یعنی بخشی از دستان که

شکسته شده

مشاهده نمود.



## SCULPTURE تراکری

ریخته گری روشی است که طی آن با استفاده از یک قالب، نسخه دیگری از مدل تهیه می‌کنند. بسیاری مواد نظیر فلز و گچ را در ریخته گری بکار می‌برند اما طی قرن‌ها ثابت شده است که برنز، رایج‌ترین ماده مورد استفاده در ریخته گری است.

پیکره‌های کوچک رامی‌توان از برنز جامد و بصورت تمام برنز ساخت اما پیکره‌های عظیم و سنگین که به مقادیر زیادی برنز نیاز داشتند به رشد و توسعه شیوه ریخته گری میان تهیه شده (hollow casting) کمک بسزایی نمودند. در این روش، پیکره دارای لایه نازکی از فلز می‌شود که بر روی ماده‌ای غیرقابل احتراق کشیده شده است. روش کار بدین شکل است که فلز مذاب را درون فضای باریکی میان بخش اصلی (از ماده غیرقابل احتراق) و قالبی که بصورت مستقیم یا غیرمستقیم از مدل تهیه شده است می‌ریزند. پس از اینکه فلز قدری سرد

و سخت شد قالب را جدا می‌کنند. روش ریخته گری دقیق (*cire perdue*) که نخستین بار توسط یونانی‌ها در قرن ششم قبل از میلاد ارائه شد ماهراهنۀ ترین شیوه‌ای است که در سرتاسر دنیا مورد استفاده قرار می‌گیرد. چلینی (۷۱ - ۱۵۰) به توصیف دو شیوه متفاوت می‌پردازد؛ شیوه‌هایی که ادامه شیوه‌هایی هستند که از دوران باستان تا به امروز مورد استفاده پیکر تراشان قرار گرفته‌اند. در روش اول که از آن بزای ریخته گری پیکره‌های پرسوس (*Perseus*) و زیبای فونتنبلو (*The Nymph of Fontainebleau*) کمک گرفت مدلی را با خاک رس آماده کرد که اندکی کوچکتر از اندازه اثرنگاهی در نظر گرفته شده بود. سپس آن را با لایه‌ای از موم پوشاند و کلیه جزئیات پیکره نهایی را روی آن پیاده نمود. پس از آن با لایه‌هایی از خاک رس مرغوب روی موم را پوشانید تا قالبی یک تکه تهیه نماید. با حرارت دادن به آنها موم از میان قالب و مدل خاک رسی جاری و خارج می‌شد. سپس فضای میان آن دو که تهی شده بود با فلز مذاب پر می‌شد. اشکال این روش این بود



A  
Shouting  
Horseman  
By:  
Andrea Pisano;  
bronze;  
height 34 cm  
c1305;  
Victoria  
and  
Albert  
Museum,  
London

## • روش ریخته گری *cre perdue*

که نخستین بار  
توسط یونانی ها  
در قرن ششم قبل از میلاد  
ارائه شد  
ماهرا نه ترین  
شیوه ای است که  
در سرتاسر دنیا  
مورد استفاده  
قرار می گیرد.

این میله ها پس از ریخته گری هم توان با سطح فلز قطع شده و تراش می خورند. منافذی را نیز در داخل قالب ایجاد می کنند تا به هنگام ریخته گری امکان خارج شدن گازهایی که از فلز مذاب متضاد می گردند غراهم آید. شواهد حاکی از آنند که یونانی ها، تنها از شیوه اول استفاده می کردند. چنین بنظر می رسد که حرفة ریخته گری برنز در طول سده های تیره (بخش اول قرون وسطی) از رونق می الفتد و تنها در دوران رنسانس است که دیگر بار شکوفا شده و با اثر هنری آندره آ پیزانو (Andrea Pisano) (تقریباً ۱۳۲۸-۹) که ریخته گری درهای برنزی کلیسا ای در فلورانس را انجام می دهد (۱۳۳۰)، رونق مجدد می یابد.

معمول برنز شامل ۱۰ درصد قلع در فلز مس است. اما ترکیباتی که در ساخت پیکره ها مورد استفاده قرار می گرفت بشکل قابل ملاحظه ای با یکدیگر تفاوت داشت. یونانی ها برنز مورد استفاده خود را با نسبت های گوناگون مس و قلع و با افزودن فلزاتی دیگر نظیر سرب می ساختند. رومی ها بجای قلع از رروی استفاده می کردند. وزاری در قرن شانزدهم اغلب از دارد که فلز پیکر تراشی از ۲۳ مس و ۱۳ برنج، که برنج خود از ۳ روی و ۳ مس تشکیل شده، ساخته می شود. ساخت فلز به میزان

که چنانچه در حین عمل ریخته گری اشتباهی پیش می آمد مدل اصلی نیز بکلی از بین می رفت. برای رفع این اشکال روش دوم ابداع شده که طی آن قالبی چند تکه تهیه می شود. ابتدا مدلی به اندازه طبیعی پیکره ساخته می شود. سپس با استفاده از چک پاریس (چک پرکلسیم که زود سفت می شود) از بخش های مختلف آن قالب تهیه می کنند. تهیه تکه های جدا کانه قالب این امکان را از اختیار پیکر تراش قرار می دهد که در صورت سست بودن بعضی قسمت ها، آن تکه قالب را بدون آنکه آسیبی به مدل وارد آید از آن جدا کنند. سپس این قالب چند تکه را با مو می پوشانند. یک پیکره اصلی از ماده ای نسوز و مقاوم نظیر خاک رس می سازند و با استفاده از آرماتور آهنی آن را پایدار کرده و به آن استحکام می بخشنند. باموم روی آنرا می پوشانند. سپس قالب چند تکه را از روی مدل جدا کرده و بر روی این پیکره قرار می دهند؛ باقی کار مانند روش قبل است. در هر دو روش، حفظ وضعیتی ثابت برای پیکره خاک رسی که درون قالب قرار دارد امری ضروری است. در این صورت با آب شدن مو، پیکره از جای خود حرکت نخواهد کرد. بنابراین باید آرماتور آهنی را بلندتر از پیکره و به اندازه قالب ساخت و یا می توان میله هایی مسی را از قالب و مو به داخل پیکره خاک رسی فرو کرد.



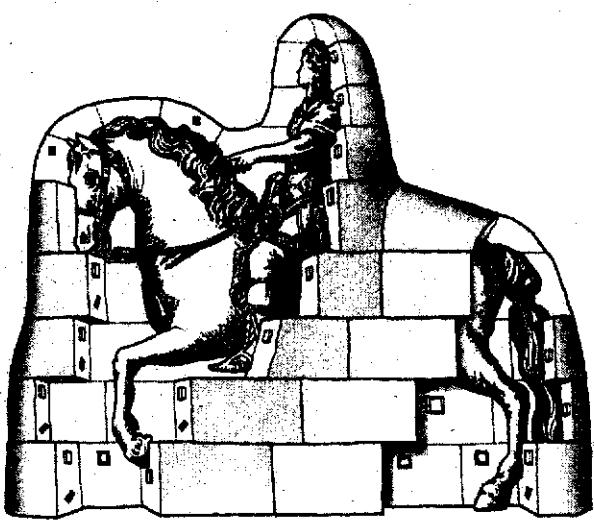
زیادی به موادقابل دسترس هفرمند بستگی داشت. چلینی شرح می‌دهد که چطور به هنگام ریخته گری پیکره پرسنوس (۵۴ - ۱۵۴۵)، هنگامی که فلز شروع به جامد شدن می‌کند کلیه ظروف خانگی خود را که از جنس پیوتربود (آلیاژ قلع و سرب) به درون کوره پرتاب می‌کند.

پس از ریخته گری، برنس اضافی را از روی پیکره جدا کرده و سطح آن را با ساینده‌ای نظیر سنگ پاصلیق می‌دهند. با وجودیکه برنس به رنگ قرمزمی باشد اما در اثر کهنه سیاه می‌شود. چنانچه پیکره را با روغن جلاهند به سرعت سیاه شدن آن کمک خواهند نمود. در صورتیکه بخواهند از سرکه کمک گیرند لایه‌ای سبزرنگ بصورت زنگار بر روی برنس ایجاد می‌شود. مشکل می‌توان دریافت که ظاهر پیکره‌های قدیمی به هنگام ساخت چگونه بوده. نمونه‌هایی را که از زیر خاک خارج کرده‌اند در محلی که دفن شده بودند در اثر مواد شیمیایی موجود در خاک رنگ آمیزی شده بودند.

برسنوس  
اثرینوتو چلینی  
به ارتفاع ۳۲۰ سانتیمتر، ۱۵۴۵-۵۴  
شیوه ریخته گری شرف  
این پیکره برنسی  
در زندگی نامه شخصی  
چلینی  
به وضوح شرح داده شده است.  
مدل مومی این اثر  
در موزه ملی فلورانس  
موجود است.

قواعد کلی ریخته گری دقیق میان تبی، ثابت، بدون تغییر، و ساده اند اما روش ها بذاین تعداد نسخه های مورد نیاز از یک مدل با یکدیگر تفاوت می کنند (یکی یا بیشتر). یکی از بزرگترین پیکره هایی که تا به امروز ریخته گری شده پیکره سوار بر اسب لویی چهاردهم است که توسط زیاردون (Girardon) در سال ۱۶۹۹ ساخته شد. این پیکره برای تزئین Place Vendome پاریس طراحی شد. شیوه هایی که در ساخت این پیکره بکار گرفته شدند اوج پیشرفت و مهارت در این رشته هنری را بر ملامی سازند و به همین خاطر است که پنجاه سال بعد این نمونه را برای بیان شیوه های ریخته گری در دایره المعارف دنیس دیدرو (Denis Diderot) برگزیدند. تصاویری که مشاهده می نمائید بر پایه صفحاتی هستند که ضمیمه دایره المعارف بودند.

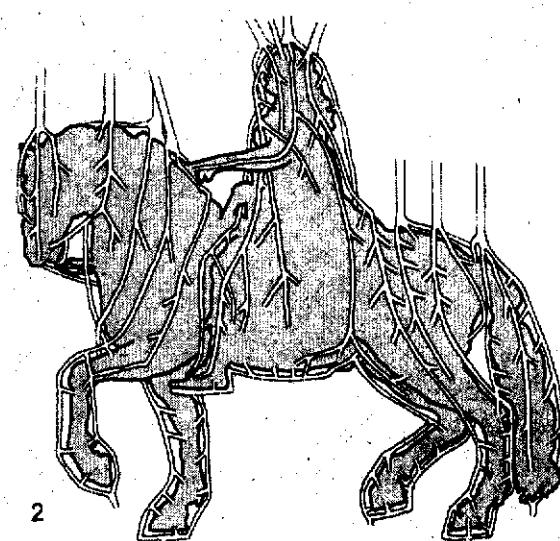
ریخته گری میان تبی نیاز به یک مدل، یک قالب، و یک پیکره اصلی و مرکزی دارد. مدل همان نمونه اصلی پیکرتراش است که با خاک رس مدل سازی شده است. بر روی مدل، تکه های چی را قرار می دهند که پس از سخت شدن بتوان بصورت قسمت قسمت آنرا از مدل جدا نمود. در شکل ۱ می توانیم مدل و قطعه های چی را که روی آن را پوشانده مشاهده نمائیم. البته برخی از قطعات برداشته شده اند. به این روش قالب کیری تکه تکه یا قطعه ای می کویند (Piece-mold) سپس برای ساخت پیکره مرکزی، چهارچوب فلزی یا آرماتور پیرامون آن می سازند. برخی از



1

میله های آرماتور باید آنقدر بلند باشد تا از درون پیکره مرکزی بیرون آید. پیکره مرکزی که بسیار شبیه به مدل اصلی است با لایه های خاک رس (که بنابر اظهارات وازاری در قرن شانزدهم با پین و موی اسب مخلوط می شد) ساخته می شود. پیکره مرکزی اندکی کوچکتر از اندازه نهایی پیکره در نظر گرفته می شود. (می توان در تصویر ۲، آرماتور را در درون پیکره مرکزی مشاهده نمود).

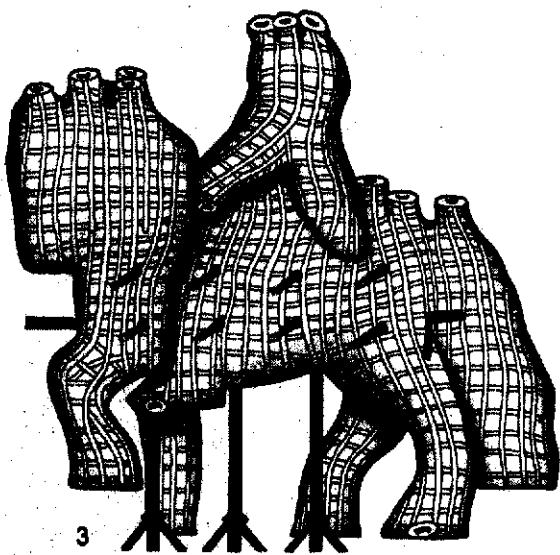
در مرحله بعد، قسمت های کچی برداشته شده و یک لایه موی بطور جدایانه در داخل هر یک از تکه قالب های کچی ریخته می شود (تا ویژگی های ظاهری مدل اصلی را به خود کیرد). هنگامی که بخش های پوشیده از موی سخت شدند چی را شکسته و موی را خارج نموده و آنها را به



2

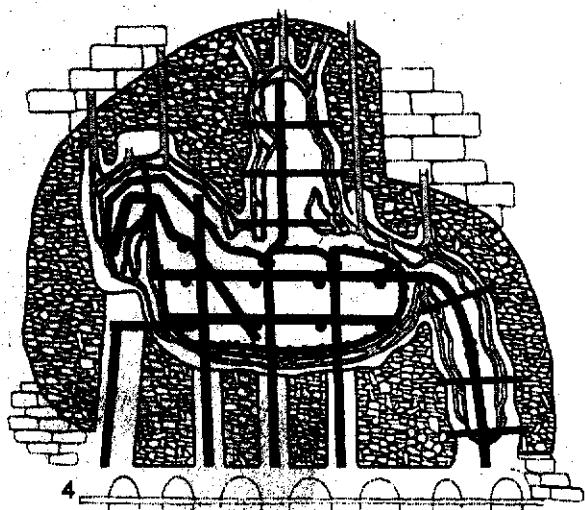
متصل به میله های آرماتور داخلی می شوند که از پیکره بیرون زده اند. بدین ترتیب کل ساختار بشکل منسجم حفظ شده و پیکره مرکزی نیز نسبت به قالب کلی خارجی در وضعیتی درست باقی می ماند. تصویر این مرحله را می توان در شکل ۳ ملاحظه نمود. سپس به کل ساختار حرارت می دهد. موم، آب شده و از پیکره خارج شده و بر روی هم انباشته می شود. بنابراین می توان برای اطمینان از خروج تمامی موم، موم انباشته شده را وزن نمود.

سرانجام کل ساختار را به درون یک گودال ریخته کری می برند (شکل ۴) و با آجرهای شکسته یاموادی شبیه به آن اطراف پیکره را پر می کنند تا از حرکت آن به هنگام ریخته کری کاملاً جلوگیری شود. سپس از اینکه کاملاً محکم در جای خود قرار گرفت برنتز مذاب را به درون آن می ریزند تا تمام فضایی را که از موم تبي شده بود پر کند. این فرآیند با خارج کردن ساختار از درون گودال تکمیل می گردد. سپس آرماتور خارجی را باز کرده، قالب کلی خارجی را شکسته، میله هایی را که بیرون زده و برنتز اضافی را می تراشند و از بین می برند. درنهایت کل پیکره را برای نمایش عمومی صیقل می دهند. آرماتور داخلی و پیکره مرکزی داخل پیکره برنتزی باقی می مانند. افسوس که این پیکره عظیم و بی نظیر که توسط زیرآزادون ساخته شده در نخستین سال های انقلاب فرانسه در هم کوبیده شد.



3

پیکره مرکزی می چسبانند. سرانجام یک مدل یا نسخه تکراری که از موم که از مدل اصلی تبیه شده بر روی پیکره مرکزی ساخته می شود. در این مرحله می باشد اصلاحات نهایی را بر روی اثر انجام داد. سپس انتبا ای لوله هارا به سطح موم می رسانند. از طریق این ریشه ها، موم پس از آب شدن خارج گشته و فلز مذاب جای آنرا می کیرد. شکل ۲ پیکره مرکزی پوشیده شده از موم و نیز شبکه ای از لوله ها را که پیرامون پیکره را فرا گرفته اند نشان می دهد. سپس پیکره مرکزی پوشانده شده با موم و لوله هارا با لایه هایی از خاکستر نم دار و کل می پوشانند. هر یک از آنها تا پیش از افزودن دیگری خشک شده است. پس از آنکه پیکره با مقدار کافی از این لایه ها پوشیده شد کل سطح خارجی را با آرماتوری از جنس میله های آهنی می پوشانند. این میله ها



4